

John Lauritsen (Statsaut. revisor)  
Henrik Ladewig (Revisor CMA,HD(r))  
Allan Seiersen (Statsaut. revisor)



Erhvervsstyrelsen

## Artora International ApS

Gothersgade 154, st.tv., 1123 København K

CVR-nr. 32 78 78 00

Årsrapport for 1/9 2011 - 31/8 2012

(2. regnskabsår)

Hjemstedskommune: København

EGEGÅRDSVEJ 39 B  
POSTBOX 176  
2610 RØDOVRE



TELEFON 36 41 48 00  
WWW.JSREVISION.DK  
MAILBOX@JSREVISION.DK



## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Artora International ApS

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Artora International ApS for regnskabsåret 1/9 2011 - 31/8 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Forbehold**

##### **Grundlag for konklusion med forbehold**

Det har ikke været muligt, at kontrollere tilstedeværelsen og værdiansættelsen af varelager på på kr. 500.000, idet selskabets lagerstyringssystem ikke i tilstrækkelig grad giver mulighed for, at levere data tilbage i tiden.

### **Konklusion med forbehold**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra det i forbeholdet nævnte, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. august 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2011/2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Supplerende oplysninger omkring forhold i regnskabet**

Vi skal gøre opmærksom på, at selskabet pr. 31/12 2011 er omfattet af reglerne i Selskabslovens § 119 omkring tabt kapital.

Uden at det har påvirket vor konklusion, bortset fra det i forbeholdet anførte, skal vi gøre opmærksom på årsregnskabs note 6, hvori ledelsen redegør for betydelige usikkerheder om selskabets evne til at fortsætte driften.

Ledelsen arbejder i 2012/2013 med reetablering samt tilvejebringelse af forbedret kapitalberedskab. Ledelsen bedømmer, at reetableringen sker fornuftigt, samt at kapitalberedskabet styrkes og aflægges i overensstemmelse hermed årsrapporten under forudsætning om virksomhedens fortsatte drift.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

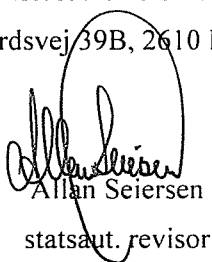
Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Rødovre, den 22. marts 2013

### **JS Revision**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Egegårdsvej 39B, 2610 Rødovre

  
Allan Seiersen  
statsaut. revisor

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsgrundlag

Årsrapporten er aflagt efter årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B-selskaber. Den anvendte regnskabspraksis, der er uændret i forhold til sidste år, er i hovedtræk følgende:

### Resultatopgørelsen

#### **Indtægtskriterium**

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt ydelsen er leveret til kunden inden årets udgang.

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

Selskabsskatten er afsat med 25 %. Selskabet indgår i sambeskatning med Holdingselskabet NB af 15/3/2010 ApS. Skatteværdi af indkomsten føres via mellemregning, når skatten udløses.

Udskudt skat er beregnet med 25% af forskellen mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier.

Udskudte skatteaktiver indregnes alene med den værdi, de forventes at kunne realiseres til.

### Balancen

#### **Finansielle anlægsaktiver**

Deposita måles til kostpris. Der afskrives ikke på deposita.

#### **Varebeholdninger**

Varelager er målt til kostpris. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien, såfremt denne er lavere.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender er målt til amortiseret kostpris, svarende til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på imødegåelse af forventede tab.

#### **Gældsforpligtelser**

Gæld er målt til amortiseret kostpris, svarende til nominal værdi.

## Resultatopgørelse for 1/9 2011 - 31/8 2012

Note	2011/12	2010/11
	kr.	kr.
	<b>Indtægter</b>	
	389.552	310.708
	<b>Udgifter</b>	
1	-336.739	-259.773
2	4.975	-224.354
	<u>57.788</u>	<u>-173.419</u>
	<b>Resultat før afskrivninger</b>	
	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>Resultat før finansiering</b>	
	57.788	-173.419
	Renter, koncern	
	0	0
	Renteindtægter	
	0	0
	Renteudgifter	
	<u>-2.613</u>	<u>-3.289</u>
	<b>Resultat før skat</b>	
	55.175	-176.708
3	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>Årets resultat</b>	
	<u><u>55.175</u></u>	<u><u>-176.708</u></u>
	<b>Resultatdisponering</b>	
	55.175	-176.708
	Overført til næste år	
	0	0
	<u><u>55.175</u></u>	<u><u>-176.708</u></u>

Balance pr. 31/8 2012

Note	31/8 2012	31/8 2011
	kr.	kr.
<b>AKTIVER</b>		
Deposita	<u>0</u>	<u>16.500</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b>	<u>0</u>	<u>16.500</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>0</u>	<u>16.500</u>
Varelager	500.000	500.000
Igangværende arbejder	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Varebeholdninger i alt</b>	<u>500.000</u>	<u>500.000</u>
Tilgodehavende hos koncernforbundne selskaber	55.653	54.395
Debitorer	360.839	255.793
Øvrige tilgodehavender	<u>57.259</u>	<u>0</u>
<b>Tilgodehavender i alt</b>	<u>473.751</u>	<u>310.188</u>
<b>Likvide beholdninger i alt</b>	<u>3.787</u>	<u>32.905</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>977.538</u>	<u>843.093</u>
<b>Aktiver i alt</b>	<u><u>977.538</u></u>	<u><u>859.593</u></u>

Balance pr. 31/8 2012

Note		31/8 2012	31/8 2011
	<b>PASSIVER</b>	kr.	kr.
	Selskabskapital	80.000	80.000
	Overført til næste år	-121.533	-176.708
	Afsat udbytte	<u>0</u>	<u>0</u>
4	<b>Egenkapital i alt</b>	<u>-41.533</u>	<u>-96.708</u>
3	Udskudt skat	<u>0</u>	<u>0</u>
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Mellemregning med anpartshaver	0	8.880
	Gæld til koncernforbundne selskaber	874.225	873.125
	Varekreditorer	136.596	61.986
	Anden gæld	<u>8.250</u>	<u>12.310</u>
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<u>1.019.071</u>	<u>956.301</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<u>1.019.071</u>	<u>956.301</u>
	<b>Passiver i alt</b>	<u><u>977.538</u></u>	<u><u>859.593</u></u>
5	<b>Pantsætninger og garantiforpligtelser m.v.</b>		
6	<b>Usikkerhed omkring going concern</b>		

## Noter

	2011/12	2010/11		
	kr.	kr.		
<b>1 Andre eksterne udgifter</b>				
Salgsomkostninger	15.301	63.101		
Lokaleomkostninger	64.300	102.979		
Administrationsomkostninger	257.138	93.693		
	<u>336.739</u>	<u>259.773</u>		
<b>2 Personaleudgifter</b>				
Gager og lønninger (Incl. løntilskud)	-10.991	187.424		
Pensioner	0	0		
Andre omkostninger til social sikring	6.016	9.459		
Andre personaleomkostninger	0	27.471		
	<u>-4.975</u>	<u>224.354</u>		
<b>3 Beregnede skatter</b>				
Beregnet selskabsskat	0	0		
Udskudt skat, regulering	0	0		
	<u>0</u>	<u>0</u>		
Det samlede udskudte skat andrager	<u>0</u>	<u>0</u>		
<b>4 Egenkapital</b>				
	Selskabs-	Overført		
	kapital	resultat	Udbytte	I alt
Egenkapital pr. 1/9 2011	80.000	-176.708	0	-96.708
Udloddet udbytte	0	0	0	0
Årets resultat	0	55.175	0	55.175
Egenkapital pr. 31/8 2012	<u>80.000</u>	<u>-121.533</u>	<u>0</u>	<u>-41.533</u>

## **5 Pantsætninger og garantiforpligtelser m.v.**

Selskabet indgår i sambeskatning og hæfter i den forbindelse for koncernens selskabsskatter og koncernforbunde selskabers kildeskatter.

Selskabet har herudover ikke påtaget sig kautions-, garanti- eller andre forpligtelser.

## **6 Usikkerhed omkring going concern**

Ledelsen arbejder i 2012/2013 med en reetablering samt tilvejebringelse af forbedret kapitalberedskab. Ledelsen forventer at reetablering tilvejebringes det kommende regnskabsår samt en styrkelse af kapitalberedskabet.

Ledelsen aflægger på baggrund heraf årsrapporten udfra en forudsætning om fortsat drift.

